

زندانبانان و مجازات مرگ

مقدمه

وقتی به افرادی که مجازات مرگ بر آنها تاثیر می گذارد می اندیشیم، احتمالاً نگرانیان بند اعدامی ها را در نظر نمیگیریم. اما نقشی که اینان در مرگ یک فرد ایفا می کنند، اعم از این که بر زندانیان محکوم به مرگ صرفاً نظارت کرده یا که در خود روند اعدام شرکت جویند، می تواند عمیقاً بر آنها تاثیر بگذارد.

زندانبانان بخش اعدامی ها

افرادی که به مجازات مرگ محکوم می شوند معمولاً در زمره خطرناک ترین زندانیان محسوب شده و در سخت ترین شرایط تامینی نگهداری می شوند. در بسیاری از موارد، زندانبانان با سوء ظن به اعدامی ها می نگرند و دور و بر آنها با مراقبت بسیار رفتار کرده¹ و کلاً بند اعدامی ها را مکانی خطرناک می دانند.

شرایط سخت زندان، وضعیت را نه تنها برای زندانیان بلکه برای زندانبانان نیز بدتر می کند. سلامت روحی محکومین به مرگ، به کرات رو به وخامت می گذارد و ممکن است که دچار "پدیده بند اعدامی ها" شوند، یعنی "وضعیت رنج و عذاب روحی و احساسی که در نتیجه زندانی بودن درازمدت در شرایط سخت بند اعدامی ها و با علم به مرگی که در انتظارشان است"² حادث می شود؛ نتیجه این است که زندانبانان احساس امنیت نمی کنند. حبس انفرادی که در کشورهایی همچون ژاپن، اردن، کره جنوبی، ایالات متحد آمریکا، و دیگر نقاط جهان، متداول است³ بالاخص، سلامت روحی و روانی زندانیان محکوم به اعدام را تنزل می دهد. در ژاپن، در مراحل پایانی درست پیش از اعدام، هر نوع ارتباطی بین زندانیان و یا بین زندانیان و زندانبانان، ممنوع است.⁴

در سال 2014 میلادی، اتحادیه صنفی زندانبانان ایالت تگزاس در آمریکا، خوستار بهبود شرایط زندانیان محکوم به مرگ شد، چرا که به زعم آنان، زندانبانان همه روزه با خطرات ناشی از وضعیت زندانیانی که به لحاظ حبس انفرادی دچار بیماری روانی شده و "هیچ چیز برای از دست دادن ندارند"، دست و پنجه نرم می کنند.⁵ در چنین فضایی، رویه های تامینی روزمره ای اتخاذ شده - همچون الزام به بازرسی بدنی، هر بار که زندانی از سلول خود خارج می شود - که هم زندانیان و هم زندانبانان را از انسانیت تهی

¹ اطلاعات به دست آمده از هندوستان، ژاپن، و ایالات متحد آمریکا، سال های 2014 و 2015 میلادی.

² Penal Reform International, *Death Penalty Information Pack*, London, 2014, p. 35.

³ Death Penalty Worldwide database, accessed 18 February 2015 at <http://www.deathpenaltyworldwide.org/country-search-post.cfm?89-0chk=on&90-0chk=on&99-0chk=on>.

⁴ Amnesty International, *Hanging by a Thread: Mental Health and the Death Penalty in Japan*, London, 2009, p. 31.

⁵ Joanna Walters, 'Prison Guards Working On Texas' Death Row Call For Softer Conditions For Condemned Inmates', The Telegraph website, 18 February 2014, accessed 25 January 2015 at <http://www.telegraph.co.uk/news/worldnews/northamerica/10647442/Prison-guards-working-on-Texas-Death-Row-call-for-softer-conditions-for-condemned-inmates.html>.

می سازد. زندانبانان اعتراض کردند که تمام روز را الزماً به نگاه کردن "به یک زندانی لخت پس از دیگری" گذراندن، حیثیتشان را خدشه دار می کند.⁶

مناسبات با زندانیان

علیرغم شرایط بس دشوار، بند اعدامی ها هنوز هم مکانی است که مناسبات انسانی در آن شکل می گیرد. به غیر از افراطی ترین شرایط حبس انفرادی، زندانبانان دائماً با زندانیان در تماس اند، برایشان غذا می آورند و هر گاه از سلول خارج می شوند (به عنوان مثال برای هواخوری و ورزش، ملاقات، یا حضور در جلسات دادگاه) آنها را همراهی می کنند. گاه زندانبانان بیشتر با زندانیان محکوم به مرگ وقت می گذرانند تا با دوستان و خانواده خود، و بدین ترتیب ممکن است نسبت به آنها احساس همدلی کنند.⁷ مدیریت نوین زندان ها، ایجاد روابط مثبت با زندانیان، آمیخته با درک وضعیت شخصی زندانی و هر گونه خطر احتمالی ناشی از آن را، در واقع حتی ترغیب می کند.⁸

اداره کردن ملاقات های خانواده زندانیان می تواند از نظر عاطفی برای زندانبانان بسیار دشوار باشد، بالاخص وقتی زندانیان از لمس کردن ملاقات کنندگان منع شده باشند و ملاقات ها از پشت شیشه یا تورهای مخصوص، انجام گیرد.⁹ "سخت ترین کار" به عنوان نگهبان ناظر این است "که آن سوی شیشه را ببینی ... خانواده ها، و کودکان را. هرگز نمی توانند عزیز خود را لمس کنند. هرگز نمی توانند یکدیگر را در آغوش بگیرند." ¹⁰ آخرین ملاقات های خانواده ها قبل از اعدام حتی دشوارتر است، و نیز زمانی که زندانبانان برای آخرین بار زندانی را می بینند. هنگامی که محکومین به جایگاه اعدام برده می شوند، زندانبانان بعضاً به شدت عصبی و ناراحت می شوند.¹¹ برخی از آنان به وقت انجام پیش پا افتاده ترین کارها، مثل انگشت نگاری از زندانی، به گریه می افتند.¹² یک زندانبان تانزانایی توصیف می کرد که پس از اعدام، چگونه "شب ها دچار بیخوابی می شده و یک هفته طول می کشیده تا دوباره بر اعصاب خود مسلط شود."¹³ یک زندانبان آمریکایی حداقل دوازده مورد را گزارش کرد که زندانیان در شرف رفتن به اتاق اعدام، دست خود را از سوراخ در بیرون آورده اند تا دست او را بفشارند و بگویند: "آشنایی با تو باعث خوشحالی من بود ... از این که نگهبان خوبی بودی متشکرم" یا چیزی شبیه به آن.¹⁴

⁶ Alex Hannaford, 'Inmates Aren't the Only Victims of the Prison-Industrial Complex', The Nation, 16 September 2014, accessed 28 November 2014 at <http://www.thenation.com/article/181607/inmates-arent-only-victims-prison-industrial-complex> (*Inmates aren't the only victims*); Texas After Violence Project, *Interview with Edgar Fincher*, 17 April 2011, forthcoming at http://av.lib.utexas.edu/index.php?title=Category:Texas_After_Violence_Project (Interview with Edgar Fincher). مصاحبه با ادگار فینچر

⁷ مصاحبه با ادگار فینچر

⁸ 'Dynamic security' is defined as 'the development by staff of positive relationships with prisoners ... in combination with an understanding of their personal situation and any risk posed by individual prisoners' (Council of Europe, Recommendation Rec(2003)23 on the management by prison administrations of life sentence and other long-term prisoners, Adopted by the Committee of Ministers on 9 October 2003, para. 18(a)).

⁹ Oliver Robertson and Rachel Brett, *Lightening the Load of the Parental Death Penalty on Children*, Quaker United Nations Office, Geneva, June 2013, p. 20.

¹⁰ مصاحبه با ادگار فینچر

¹¹ اطلاعات به دست آمده از هندوستان، سال 2015.

¹² *Inmates aren't the only victims*.

¹³ Kiangiosekazi Wa-Nyoka, 'Death penalty with its perceived deterrent effect', Daily News website, 15 November 2014, accessed 27 November 2014 at <http://dailynews.co.tz/index.php/columnists/columnists/38290-death-penalty-with-its-perceived-deterrent-effect> (*Perceived deterrent effect*).

¹⁴ مصاحبه با ادگار فینچر

"سخت ترین کار" به عنوان نگهبان ناظر این است "که آن سوی شیشه را ببینی ... خانواده ها، و کودکان را. هرگز نمی توانند عزیز خود را لمس کنند. هرگز نمی توانند یکدیگر را در آغوش بگیرند."

زندانبانان به هنگام اعدام

از آنجا که زندانبانان می توانند با زندانیان احساس همدلی کنند، یک گروه مجزا متشکل از دیگر زندانبانان، اعدام را انجام می دهد. هدف از محول کردن وظائف کوچک و جزئی به زندانبانان (همچون همراهی کردن زندانی به محل اعدام¹⁵ یا قرار دادن چهره پوش بر سر وی¹⁶)، کاهش تاثیرات مخرب روحی روانی ناشی از عمل اعدام بر روی زندانبانان است. مقامات همچنین می توانند با بکارگیری چند زندانبان در کشتن زندانی (به عنوان مثال در اعدام از طریق تیرباران) و ایجاد ابهام در هویت شخص مسئول، تلاش نمایند تا احساس مسئولیت را از آنان دور کنند (به عنوان مثال با قرار دادن فشنگ های خالی در برخی از تفنگ ها، به گونه ای که زندانبانان ندانند چه کسی تیر کشنده را شلیک کرده). هدف از تاکید بر انجام وظیفه به گونه ای "حرفه ای" و "کارآمد" نیز کاهش احساس گناه است. گروه های اعدام تعلیم می بینند که نه بر "مفهوم عمل خود، بلکه بر انجام متبحرانه وظائف جزئی محوله" تمرکز کنند.¹⁷ برخی از زندانبانان، مشارکت خود را اینگونه برای زندانیان توجیه می کنند: "مرا ببخش، من فقط کارم را انجام می دهم."¹⁸ شاید تعجب آور باشد اما مشاهده شد که فقدان تعلق خاطر اخلاقی، با نزدیک بودن به امر کشتن زندانی، رابطه معکوس دارد. به این معنا که، برای زندانبانانی که با خانواده قربانی نشسته اند، رهایی اخلاقی دشوارتر است تا برای نگهبانانی که زندانی را لمس می کنند،¹⁹ و نیز گزارش شده که نگهبانانی که با زندانیان سروکار دارند بار روحی بیشتری را به دوش می کشند تا آنهایی که به سوی محکوم به مرگ شلیک می کنند.²⁰

علیرغم این تدابیر، زندانبانان می توانند به لحاظ شرکت در اعدام، هم قبل و هم بعد از آن، دچار شکنجه و عذاب روحی شوند.²¹ این احساس ها با اختلال تنش روانی شدید و اختلال تنش روانی پس از حادثه (PTSD) مطابقت می کند. در ابتدای ابتلا به PTSD، یک زندانبان آمریکایی سال ها پس از واقعه، وقتی چشمان تمامی زندانیانی که اعدام کرده بود را پیش روی خود دید، گریه سر داد و بی اختیار لرزید.²² زندانبان دیگری که وظیفه بردن محکومین به اطاق اعدام را بر عهده داشت، چنان دچار کابوس های وحشتناک و بیخوابی می شد و عرق سرد می کرد که شخصیتش بکلی عوض شد.²³ زندانبانی در قزاقستان که در ابتدا به لحاظ توانایی روحی

¹⁵ Kate Lamb, 'Death penalty in Indonesia: an executioner's story', The Guardian website, 6 March 2015, accessed 9 March 2015 at <http://www.theguardian.com/world/2015/mar/06/death-penalty-in-indonesia-an-executioners-story> (Indonesian executioner's story).

¹⁶ مصاحبه محرمانه، ماه نوامبر سال 2014.

¹⁷ Michael J. Sofsky, Albert Bandera and Philip G. Zimbardo, 'The Role of Moral Disengagement in the Execution Process', Law and Human Behavior, Vol. 29, No. 4, August 2005, p. 386.

¹⁸ Indonesian executioner's story.

¹⁹ Tolly Moseley, 'The Enforcers of the Death Penalty: How Does Capital Punishment Affect the Prison Guards and Wardens Tasked with Carrying It Out?', The Atlantic, 1 October 2014.

²⁰ Indonesian executioner's story.

²¹ مصاحبه محرمانه، ماه نوامبر سال 2014.

²² ورنر هرتزوغ، فیلم مستند "Into the Abyss"، سال 2011.

²³ مصاحبه با ادگار فینچر.

بالا به عنوان جلاّد انتخاب شده بود، از کابوس های مکرر و فرو رفتن در "یک زندگی تنها و منزوی" خبر داد.²⁴ یک زندانبان تانزانایی که بار ها "در اتاق اعدام، دکمه را فشار داده بود" از زندگی "در او هام" صحبت کرد.²⁵ یک زندانبان هندی در روزهای پیش از اعدام مریض و بیخواب می شد.²⁶ زندانبان های دیگری هم از افسردگی، عدم توانایی برقراری رابطه با دیگران، و تغییر در شخصیتشان خبر داده اند.²⁷

زندگی و حالات درونی نگهبانانی که اعدام را به اجرا می گذارند مانند زندگی سربازان میدان نبرد می شود که خاطرات خود را سرکوب می کنند.²⁸

"زندگی و حالات درونی نگهبانانی که اعدام را به اجرا می گذارند مانند زندگی سربازان میدان نبرد می شود که خاطرات خود را سرکوب می کنند."

برخی از مسئولین این واقعیت را تشخیص داده و برای آن تدابیری اتخاذ کرده اند: در اندونزی، تعداد اعدام هایی که نگهبانان در آن شرکت می کنند محدود شده و پس از هر اعدام، "به مدت سه روز به کلاس هایی می روند که در آن رهنمودهای روحانی و کمک های روانشناسی ارائه می شود."²⁹ نگهبانان گاه از بیم این که از نظر همکاران خود "ضعیف" تلقی شوند از توسل به کمک های روانشناسی خودداری می کنند.³⁰ در سال 2007، دو نگهبان آمریکایی که به بیماری وسواس بی اختیار، کابوس های وحشتناک، و دیگر اختلالات روحی-روانی دچار شده بودند، دو دعوی حقوقی طرح کردند و ادعا نمودند که به زور و اجبار در تیم اعدام شرکت کرده اند و هیچگونه تعلیم و مشورتی که از طریق آن بتوانند با آثار مخرب روحی اعدام دست و پنجه نرم کنند، به آنها ارائه نشده است.³¹

زندانبانان ممکن است مجبور شوند و یا خود راساً تصمیم بگیرند که در باره شرکت در اعدام با اعضای خانواده شان صحبت نکنند.³² این رازداری، از اجبار نگهبانان به توجیه یا دفاع از اعمال خود، جلوگیری می کند اما در عین حال مانع از این می شود

²⁴ Penal Reform International, *No To The Death Penalty: Kazakhstan*, 2008, accessed 17 March 2015 at <http://vimeo.com/36334610> (No To The Death Penalty

²⁵ *Perceived deterrent effect.*

²⁶ اطلاعات به دست آمده از هندوستان، سال 2015.

²⁷ *Interview with Edgar Fincher; Ira Craig Baxley v Robert Ward and Jon E. Ozmint*, C/A No. 3:07-cv-04067-CMC, U.S. Dist. Court, District of South Carolina, Columbia Division, Opinion and Order Granting Summary Judgment, March 15, 2010, at 3; *Terry W. Bracey v Robert Ward and Jon E. Ozmint*, C/A No. 3:07-4068-CMC, U.S. Dist. Court, District of South Carolina, Columbia Division, Opinion and Order Granting Summary Judgment, March 30, 2010.

²⁸ Rachel M. MacNair, *Perpetration-Induced Traumatic Stress: The Psychological Consequences of Killing*, Authors Choice Press, New York, 2005, p. 37.

²⁹ *Indonesian executioner's story.*

³⁰ مصاحبه محرمانه، ماه نوامبر سال 2014

³¹ *Baxley v. Ward, Bracey v. Ward*; see also Patty Dillon, *There Will Be No Stay* (documentary film), 2014.

³² Texas After Violence Project, Interview with Jim Willett, 2 March 2011. Available at: http://av.lib.utexas.edu/index.php?title=TAVP:J_Willett; and confidential interview, November 2014.

که از بهترین شیوه های اثبات شده تخفیف آثار سوء این گونه رویدادها، یعنی از روابط عاطفی، همدلانه و عاشقانه،³³ و فرصت بازگو کردن و درک کردن التیام دهنده آنچه بر آنها گذشته است، برخوردار شوند.³⁴

"اعدام، همانند قتل، آثار مخرب روحی و روانی بسیاری بر افرادی که با آن مرتبط اند، بر جای می گذارد."

نتیجه گیری

اعدام، همانند قتل، آثار مخرب روحی و روانی بسیاری بر افرادی که با آن مرتبط اند، بر جای می گذارد. شوک عاطفی می تواند به مجرد این که دادگاه تاریخ اعدام را تعیین کرد آغاز و تا سال ها پس از اعدام ادامه یابد. این مسئله بالاخص بر زندانبانانی که باید بطور روزمره با محکومین به مرگ در تماس نزدیک باشند، تاثیر می گذارد، به خصوص بر آنهایی که به عنوان جلا د عمل می کنند.³⁵

مجازات مرگ، نگرانی و افسردگی ای که زندانبانان به هر حال در برابر آن آسیب پذیر اند را تشدید می کند (بیش از یک چهارم کل کارکنان زندان ها در آمریکا از بیماری افسردگی³⁶ رنج می برند که این رقم سه برابر مردم عادی است³⁷). با توجه به جوانب منفی این حرفه، برای این که کشورهایی که مجازات اعدام را اجرا می کنند بتوانند در این امر از نگهبانان استفاده کنند، به مشوق ها و تنبیهات متفاوت توسل می جویند. به عنوان مثال، حقوق و مزایای بیشتری برای آنان در نظر می گیرند: در سال 2014، ایالت کیرالا در هندوستان وجهی را که برای جلا د در نظر گرفته بود را چهارصد برابر کرد.³⁸ نگهبانان در قزاقستان و اندونزی هم برای شرکت در اعدام، مبالغ اضافی دریافت می کنند.³⁹ به همین ترتیب، به منظور تغییر دادن رای زندانبانانی که نمی خواهند در اعدام شرکت جویند، از تحقیر و تمسخر، زورگویی، و تنزل رتبه استفاده می شود: هنگامی که یکی از زندانبانان درخواست کرد که از گروه مسئول اعدام کنار گذاشته شود، "وظائف عجیب و ساعات کاری غیر متعارف"⁴⁰ به وی داده شد. برخی دیگر با تهدید به کاهش حقوق و مشاغل کم وجهه روبرو شدند.⁴¹

بنابراین، مواجه شدن زندانبانان با اعدام و اعدام های پیش رو، باید برای مدیران زندان ها که مسئولیت سلامتی روح و روان کارمندان خود را بر عهده دارند، امری بسیار جدی تلقی شود. تنش اثبات شده ای که زندانبانان بند اعدام و گروه های اعدام تجربه کرده اند، می تواند خطراتی جدی برای سلامتی روحی آنها و خانواده شان به همراه داشته باشد. ساده ترین (و بهترین) راه حل این است که اصل مسئله حذف و مجازات مرگ ملغی گردد.

³³ Susan Johnson, *Emotionally Focused Couple Therapy with Trauma Survivors: Strengthening Attachment Bonds*, Basic Books, New York, 2002, p. 44.

³⁴ S. Allen and S. Bloom, 'Group and family treatment of post-traumatic stress disorder', *Psychiatric Clinics of North America*, Vol. 17, 1994, 425-437.

³⁵ Robert M. Bohm, *Ultimate Sanction: Understanding the Death Penalty Through Its Many Voices and Many Sides*, Kaplan, New York, 2010, p. 189.

³⁶ Michael D. Denhof and Caterina G. Spinaris, 'Depression, PTSD, and Comorbidity in United States Corrections Professionals', Desert Waters Correctional Outreach website, 2013.

³⁷ Unnamed, 'Facts and Statistics', *Anxiety and Depression Association of America*, accessed 17 March 2015 at <http://www.adaa.org/about-adaa/press-room/facts-statistics>.

³⁸ Shannon Greenwood, 'To Escape Poverty, Hundreds Vie to Become Executioners in India', Think Progress website, 28 July 2014, accessed 17 March 2015 at <http://thinkprogress.org/world/2014/07/28/3464716/hundreds-line-up-to-become-executioners-in-india/>.

³⁹ *No To The Death Penalty; Indonesian executioner's story*.

⁴⁰ Peter Gilbert and Steve James, *At the Death House Door* (documentary film), 2008 (quoting Carroll Pickett).

⁴¹ *Baxley v. Ward, Bracey v. Ward; There Will Be No Stay*.